

BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2018

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 2

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG** et **ST2S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L (LVA Y COMPRIS)** : questionnaire pages 4/6 à 5/6.
- Séries **ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG** et **ST2S** : questionnaire page 6/6.

L'usage du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

“70 后”，“80 后”和“90 后”有什么不一样？

在中国，70 年代、80 年代、90 年代出生的人都有他们自己的特点。

“70 后”的人非常喜欢工作，他们觉得工作很重要。他们对外国衣服不感兴趣，喜欢穿中国的衣服。他们和朋友聊天的时候，很喜欢说工作。

“70 后”不太喜欢花钱。他们的房子常常离工作的地方比较远。然后，他们用一个小时多坐车去上班。他们不工作的时候喜欢去有名的地方，在每一个地方都拍很多照片。

“80 后”很不喜欢加班。他们喜欢穿外国的衣服。他们喜欢用外国的东西。他们喜欢花钱。“80 后”的家离工作的地方不远。他们每天骑自行车或者走路去工作，这样他们早上可以多睡一会儿。周末的时候他们喜欢去做运动。不工作的时候，他们在家休息，或者去旅游。拍照片的时候，他们只拍风景，不拍自己。

“90 后”觉得工作并不是最重要的。他们不喜欢穿和别人一样的衣服。他们会唱歌，也会跳舞。他们喜欢在网上聊天。很多“90 后”想去国外生活。他们常常花的是爸爸妈妈的钱。买房子的时候，他们觉得哪儿都可以，只要他们自己喜欢就好了。他们也喜欢在休息的时候想做什么就做什么，可是，他们只有周末，时间很短。

<https://www.douban.com/note/421527331/> 改写

Aide à la compréhension

70 后	70 hòu	la génération née dans les années 70	周末	zhōumò	星期六和星期天
特点	tèdiǎn	particularité	旅游	lǚyóu	/
聊天	liáotiān	/	风景	fēngjǐng	paysage
拍	pāi	photographier	跳舞	tiàowǔ	/
加班	jiābān	faire des heures supplémentaires			

资料 2



<http://m.tech.china.com/kuai/2016/1229/11071.html>

资料 3

80 后和 90 后对爱情有什么看法？

“80 后”的人谈恋爱，都是男生追求女生。他们谈恋爱很怕别人知道，他们也不会随便说“我爱你”，可是，很会写情书。过生日的时候，他们用自己的钱买小礼物。他们也还记得他们的第一个男(女)朋友。

“90 后”的女生比较主动。比如，“我请你喝咖啡，怎么样？”男生呢，他们常常很得意地说：“她是我的女朋友，你不知道吗？”。他们会很随便地说：“我爱你”，一般会很快忘记以前的男(女)朋友，情书写得很少。很多“90 后”的人是花爸爸妈妈的钱。

<http://www.rjigu.com/diary/60375/> 改写

Aide à la compréhension

爱情	àiqíng	amour	情书	qíngshū	lettre d'amour
谈恋爱	tán liàn'ài	fréquenter quelqu'un	主动	zhǔdòng	qui prend des initiatives
追求	zhuīqiú	faire la cour à	咖啡	kāfēi	/
随便	suíbiàn	à la légère	得意	déyì	fier

**Travail à faire par les candidats
LV2 Série L**

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的回答 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse ; **LVA 1 point, 0.5 point pour chaque réponse**)

1. 看资料 1, “70 后”的人和朋友聊天的时候, 喜欢说什么?

- a) 外国的东西
- b) 工作
- c) 衣服

2. 看资料 3, “‘80 后’的人很会写情书”是什么意思?

- a) 他们情书写得很少。
- b) 他们情书写得非常好。
- c) 他们情书写得很随便。

B. 请用中文回答 (3 分)

1. 看资料 1, “70 后”和“80 后”穿的衣服有什么不一样? (1 分)

2. 看资料 2, 图片上有什么人? 他们有什么不同的想法? (2 分)

C. Répondez à la question en français :

En vous appuyant sur les trois documents proposés, expliquez en quoi les générations des années 1970, 1980 et 1990 ont évolué. (80 mots environ, 5 points ; **LVA 100 mots environ, 3 points**).

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 看资料 1、2: “70 后”、“80 后”和“90 后”对工作有什么不同的看法? (50 字左右, 3 分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作（两题都要做）

Seuls les candidats ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront les questions suivantes

1. 写一个对话：你跟朋友说周末你们喜欢做什么。（100 字左右，5 分）
2. 请给你喜欢的一个人写信。（100 字左右，5 分）

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place les questions suivantes

1. 你觉得有工作很重要吗？为什么？（100 字左右，5 分）
2. 写一个对话：你跟朋友说周末你们喜欢做什么。（100 字左右，5 分）

Travail à faire par le candidat des séries :
ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG et ST2S

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou en caractères traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的回答 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse)

1. 看资料 1, “70 后”的人和朋友聊天 的时候, 喜欢说什么?

- a) 外国的东西
- b) 工作
- c) 衣服

2. 看资料 3, “‘80 后’的人很会写情书”是什么意思?

- a) 他们情书写得很少。
- b) 他们情书写得非常好。
- c) 他们情书写得很随便。

B. 请用中文回答 (3 分)

- 1. 看资料 1, “70 后”和“80 后”穿的衣服有什么不一样? (1 分)
- 2. 看资料 2, 图片上有什么人? 他们有什么不同的想法? (2 分)

C. Répondez à la question en français :

En vous appuyant sur les trois documents proposés, expliquez en quoi les générations des années 1970, 1980 et 1990 ont évolué. (80 mots environ, 5 points)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作 (只做一题)

- 1. 写一个对话: 你跟朋友说周末你们喜欢做什么。(100 字左右, 5 分)
或
- 2. 请你给你喜欢的一个人写信。(100 字左右, 5 分)